



**SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
MARDI LE 24 MAI 2022
À 19 H 00
ORDRE DU JOUR**

**Au Centre Communautaire
George McLeish
20, avenue Morningside**

**REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL
TUESDAY MAY 24, 2022
AT 7:00 P.M.
AGENDA**

**At the George McLeish
Community Centre
20, Morningside Avenue**

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	1. ADOPTION OF THE AGENDA
2. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)	2. QUESTION PERIOD (15 minutes)
3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX	3. ADOPTION OF THE MINUTES
3.1 Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 26 avril 2022.	3.1 Minutes of the regular sitting held on April 26, 2022.
4. ADMINISTRATION, FINANCES, AFFAIRES JURIDIQUES ET RESSOURCES HUMAINES	4. ADMINISTRATION, FINANCE, LEGAL AFFAIRS AND HUMAN RESOURCES
4.1 Approbation des opérations financières;	4.1 Approval of the financial transactions;
4.2 Dépôt du rapport de la mairesse : faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier 2021;	4.2 Tabling of the Mayor's report: highlights of the Financial Report and of the Auditor's Report for the 2021 fiscal year;
4.3 Octroi de contrat d'audit pour les années 2022-2023-2024;	4.3 Awarding of audit contract for the years 2022-2023-2024;
4.4 Affectation du surplus non affecté - Contrat pour la fourniture de services professionnels pour la surveillance de chantier du projet de remplacement et construction de deux nouveaux terrains de tennis dans le parc de Senneville (Projet VDS-21-111);	4.4 Allocation of unrestricted surplus - Contract for the provision of professional services for the site supervision for the replacement and construction project of two new tennis courts in Senneville Park (Project VDS-21-111);
4.5 Mandat de représentation juridique – Dossier VDS_DL-2021-0039 Ville de Beaconsfield;	4.5 Mandate for legal representation - Dossier No. VDS_DL-2021-0039 City of Beaconsfield;
4.6 Charte de la langue française - projet de loi 96.	4.6 Charter of the French Language - Bill 96.
5. SERVICES TECHNIQUES ET TRAVAUX PUBLICS	5. TECHNICAL SERVICES AND PUBLIC WORKS
5.1 Regroupement Ville de Montréal - Acquisition de sel de déglaçage pour la saison hivernale 2022-2023;	5.1 City of Montreal group - Acquisition of deicing salt for the 2022-2023 winter season;
5.2 Octroi de contrat à l'organisme « GRAME » pour la plantation d'arbres dans les parcs et les emprises publiques (Projet VDS21-104);	5.2 Awarding of contract to the organism "GRAME" for planting of trees in parks and public rights-of-way (VDS-104 project);
5.3 Demande d'autorisation aux ministères des Forêts, de la Faune et des Parcs et ministère de l'Environnement, de la lutte contre les changements climatiques pour la restauration de la rive du parc du Souvenir (Projet VDS-20-112).	5.3 Request for authorization from the Ministries of Forests, Wildlife and Parks and Ministry of the Environment, the Fight against Climate Change for the restoration of the shore of Parc du Souvenir (VDS-20-112 project).
6. URBANISME ET ENVIRONNEMENT	6. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT



SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
MARDI LE 24 MAI 2022
À 19 H 00
ORDRE DU JOUR

Au Centre Communautaire
George McLeish
20, avenue Morningside

REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL
TUESDAY MAY 24, 2022
AT 7:00 P.M.
AGENDA

At the George McLeish
Community Centre
20, Morningside Avenue

<p>6.1 Demande aux PIIA – 18, avenue Morgan – construction d'un nouveau bâtiment principal (résidence);</p> <p>6.2 Demande aux PIIA – Lot no. 6 444 575 – construction d'un nouveau bâtiment principal (résidence);</p> <p>6.3 Demande aux PIIA – 60, avenue Tunstall – construction d'un nouveau bâtiment accessoire (remise);</p> <p>6.4 Demande aux PIIA – 229, chemin de Senneville – construction accessoire (portail d'entrée et aménagement paysager);</p> <p>6.5 Demande aux PIIA – 332, chemin de Senneville – construction d'un nouveau bâtiment accessoire (remise);</p> <p>6.6 Demande aux PIIA – 13, avenue Morgan – construction d'un nouveau bâtiment principal (résidence) ;</p> <p>6.7 Demande aux PIIA – 18, chemin de Senneville – modification des plans pour la rénovation d'un bâtiment accessoire (remise);</p> <p>6.8 Demande aux PIIA – 1, avenue Sunset – installation d'un nouveau bâtiment accessoire (remise).</p> <p>7. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS</p> <p>7.1 Dépôt - Certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements.</p> <p>8. AFFAIRES D'AGGLOMERATION ET ASSOCIATION DES MUNICIPALITÉS DE BANLIEUE</p> <p>9. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET SANTÉ PUBLIQUE</p> <p>10. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE RÈGLEMENTS</p> <p>10.1 Adoption du règlement no. 485-1 modifiant le règlement no. 485 relatif à la mise en place d'un programme d'aide financière pour le remplacement d'un arbre;</p> <p>10.2 Adoption du règlement no. 448-8 modifiant le règlement de zonage no. 448 en regard au diamètre et à la hauteur des arbres;</p> <p>10.3 Adoption du règlement no. 452-7 modifiant le règlement no. 452 sur les plans d'implantation</p>	<p>6.1 SPAIP application – 18 Morgan Avenue – construction of a new main building (residence);</p> <p>6.2 SPAIP application – Lot No. 6 444 575 – construction of a new main building (residence);</p> <p>6.3 SPAIP application – 60 Tunstall Avenue – construction of a new accessory building (shed);</p> <p>6.4 SPAIP application – 229 Senneville Road construction of an accessory construction (entrance gate and landscaping);</p> <p>6.5 SPAIP application – 332 Senneville Road – construction of a new accessory building (shed);</p> <p>6.6 SPAIP application – 13 Morgan Avenue – construction of a new main building (residence);</p> <p>6.7 SPAIP application – 18 Senneville Road – modification of the plans for the renovation of an accessory building (shed);</p> <p>6.8 SPAIP application – 1 Sunset Avenue – installation of a new accessory building (shed).</p> <p>7. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT</p> <p>7.1 Tabling - Treasurer's certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments.</p> <p>8. AGGLOMERATION BUSINESS AND ASSOCIATION OF SUBURBAN MUNICIPALITIES</p> <p>9. PUBLIC SECURITY AND PUBLIC HEALTH</p> <p>10. NOTICES OF MOTION AND BY-LAWS ADOPTION</p> <p>10.1 Adoption of by-law No. 485-1 modifying by-law No. 485 relating to the establishment of a financial assistance program for the replacement of a tree;</p> <p>10.2 Adoption of by-law No. 448-8 modifying the zoning by-law No. 448 with regard to the diameter and height of the trees;</p> <p>10.3 Adoption of by-law No. 452-7 modifying by-law No. 452 on the Site planning and architectural</p>
---	---



**SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
MARDI LE 24 MAI 2022
À 19 H 00
ORDRE DU JOUR**

**Au Centre Communautaire
George McLeish
20, avenue Morningside**

**REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL
TUESDAY MAY 24, 2022
AT 7:00 P.M.
AGENDA**

**At the George McLeish
Community Centre
20, Morningside Avenue**

et d'intégration architecturale (PIIA) en regard à l'ajout d'objectifs et de critères pour les nouvelles constructions, les bâtiments et constructions accessoires, l'aménagement paysager ainsi que les techniques de construction durables dans la zone R-03 (Boisé Pearson).

integration programs (PIIA) regarding the addition of objectives and criteria for new constructions, accessory buildings and constructions, landscaping and sustainable construction techniques in zone R-03 (Boisé Pearson).

11. VARIA

11. VARIA

12. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)

12. QUESTION PERIOD (15 minutes)

13. LEVÉE DE LA SÉANCE

13. END OF THE SITTING